

# Antigen-Schnelltest vom 20. bis 22. November 2020

## Test antigenici dal 20 al 22 novembre 2020

### Unterlagen, die zum Schnelltest mitzunehmen sind

Am kostenlosen Schnelltest sollen alle BürgerInnen **ab 5 Jahren** teilnehmen. Minderjährige müssen von einem Elternteil begleitet werden.

Sie müssen zum Test folgende Dokumente mitnehmen:

#### 1. Gesundheitskarte

#### 2. gültigen Personalausweis

#### 3. Ableseformular *(von der Homepage herunterzuladen)*

Dieses Formular ist für jede am Test teilnehmende Person leserlich auszufüllen; d.h. bei einer vierköpfigen Familie muss das Blatt für jedes einzelne Familienmitglied ausgefüllt werden. Dabei kann natürlich für jedes Familienmitglied die gleiche Telefonnummer und die gleiche E-Mail-Adresse angegeben werden. An diese E-Mail-Adresse wird das Testergebnis als PDF-Datei versandt. Die Datei ist passwortgeschützt. Das notwendige Passwort wird per SMS an die angegebene Telefonnummer verschickt. Es ist also unbedingt notwendig, eine E-Mail Adresse und eine mobile Telefonnummer anzugeben.

Die Berufstätigen können auf dem Ableseblatt angeben, ob sie im Falle eines positiven Tests eine Krankmeldung brauchen.

#### 4. Informationsblatt zum Datenschutz *(von der Homepage herunterladen)*

Auch dieses Informationsblatt ist für jede zu testende Person auszudrucken und zum Test mitzunehmen. Darauf wird die Etikette vom

### Documenti da portare al test antigenico

Tutti i cittadini di età **superiore a 5 anni** dovrebbero sottoporsi al test gratuito. I minori devono essere accompagnati da un genitore.

Dovete portare i seguenti documenti al test antigenico:

#### 1. Tessera sanitaria

#### 2. documento di riconoscimento in corso di validità

#### 3. Modulo di lettura *(da scaricare dalla homepage)*

Questo modulo deve essere compilato in modo leggibile per ogni persona che si sottopone al test, per esempio per una famiglia formata da quattro persone, il modulo deve essere compilato per ogni singolo membro della famiglia. Ovviamente per i membri della stessa famiglia possono essere forniti lo stesso numero di telefono e lo stesso indirizzo e-mail. Il risultato del test verrà inviato all'indirizzo e-mail in formato PDF, protetto da una password. La password necessaria verrà inviata via SMS al numero di telefono cellulare indicato. È quindi assolutamente necessario inserire un indirizzo e-mail e un numero di cellulare. I lavoratori possono indicare sul modulo di lettura se hanno bisogno di un certificato di malattia in caso di test positivo.

#### 4. Scheda informativa sulla protezione dei dati *(da scaricare dalla homepage)*

Anche questa scheda deve essere stampata per ogni persona che si sottopone al test; il personale presente vi apporrà l'etichetta con

anwesenden Personal mit der Testnummer aufgeklebt. Das Informationsblatt muss nicht unterschrieben werden.

Weitere Informationen und Antworten auf häufig gestellte Fragen, können auf dieser [Internetseite](#) nachgelesen werden.

il numero di test. La scheda informativa non deve essere firmata.

Ulteriori informazioni e risposte alle domande più frequenti sono disponibili sul [sito](#).